

JÄTKÄSAARI RUOHOLAHTI

30 VUOTTA

30. vuosikerta □ Marraskuu 2024 □ Jakelualue: Jätkäsaari, Ruoholahti, Lauttasaari, Hernesaari ja Eira

RAUNO HIETANEN

Ihme puisto

Moision perhe tuli Espoosta asti kokeilemaan uusittua leikki-puistoa.

Sivut 6-7

Eemeli ja Liana Moisio pitivät Ruoholahden uusitusta leikki-puistosta.

Palveleva apteekki matkasi varrella

Avoinna joka päivä:
MA-PE 8-21, LA 10-18, SU 12-18

 Lauttiksen
Apteekki

Lauttasaaren metroaseman yhteydessä,
Kauppakeskus Lauttis • Puh. 09 671415

 HAMMASLÄÄKÄRIASEMA
RUOHONJUURI

Hammashoitoon
Ruohonjuureen

Tervetuloa
hammas-
hoitoon!

Jussi Jaakkola
Jaalaranta 6
☎ 09 685 2400

Kaikkeaa isänpäivään.

Ja vähän enemmänkin.

Tulevana sunnuntaina vietetään isänpäivää ja lahja yhä ostamatta? Älä suotta huoli, löydät sen takuuvarmasti Kauppakeskus Ruoholahdesta. Meiltä voit hankkia lahjaksi muun muassa miesten hiustuotteita Hiusfashionilta, akkuporakoneen K-raudasta tai autopesun Carwashilta.

Lämpimästi tervetuloa lahjaostoksille!

LÄHIKAUPPAKESKUS
RUOHOLAHTI

ruohis.fi

Meillä pysäköit aina
1 tunnin ilmaiseksi

 CITYMARKET 24h

 Rauta

 ELIXIA

 JYSK

Sekä
paljon
muuta!

 TOKMANNI

 RUOHOLAHDEN UUSI
APTEEKKI

 Musti ja Mirri

 SUBWAY


Ruoholahden Suutari
SHOE REPAIR SHOP
09-6853721
Itämerenkatu 16
Helsinki

Tervetuloa! Uusi parturi-
kampaamo
TREND
avattu
Länsisatamankatu 26
☎ 044 239 7706
ma-pe 9-19,
la 11-17, su 12-17

Cleaning Hands Palvelut Oy
JÄTKÄSAARELAINEN SIIVOUSYRITYS
Laadukasta kotien ja yritystilojen siivousta edullisesti

puh 050 550 9313
cleaninghands.fi

PÄÄKIRJOITUS

Rauno Hietanen
rauno.hietanen@ruoholahdensanomat.fi

30
VUOTTA

4.11.2024

Itämerentorni muuttuu entistä toimistommaksi

Eräs alueemme maamerkki muuttuu entistä toimistomaisemmaksi. Kyse on Itämerentornista, tuosta 66-metrisestä hampaasta, joka tervehtii kaupunkiin saapujaa Länsiväylältä lähestyttäessä.

Tornikiinteistön katutasossa on pitkään toiminut eri palveluita, niistä keskeisin lienee ollut S-Market. Nyt marraskuussa päivittäiskauppa lopettaa, samoin sen naapurit Ässäapteekki sekä Kaisan Cafe.

Tilalle tulee palveluita, mutta ne ovat lähinnä tarkoitettu toimistorakennuksen – torniosan ja siinä kiinni olevan matalamman osan – vuokralaisten tarpeisiin: vastaanottopalveluita, kokouskeskus auditoriolla. Hyvä uutinen paikallisille on se, että tiloihin tulee noin tuhat neliötä kaikille avoimia ravintolapalveluita. Veikkaan lounaspaikkaa.

K-ryhmä ottaa nyt yliotteen alueen päivittäiskauppoissa: ostoskeskuksen Citymarket ja metroaseman K-Market palvelevat lähellä, mutta lähimpään S-ketjun kauppaan eli Jätkäsaaren Alepaan tai Ruoholahdenkadun Alepaan on molempiin yli puoli kilometriä, ja Jätkäsaaren Lidliinkin yli kilometri.

Länsimetro aloitti marraskuussa 2017 liikenteen Matinkylään asti, ja laajeni myöhemmin Kiivenlahteen. Kun Ruoholahti vielä oli metron läntinen päätepiste, useat Espoosta tulevat bussimatikustajat vaihtoivat metroon Ruoholahdessa. Heidän luontainen kävelyreitinsä kulki Itämerentornin aulan poikki. Runsas läpikulkuliikenne satoi mukavasti S-Marketin ja kiinteistön muiden vuokralaisten laariin.



Metron laajennuttua Espooseen läpikulkuliikenne väheni, eikä vuokraltaan kallis kauppapaikka ollut enää niin tuottava S-ryhmälle. Loistosijainti olikin enää vain sijainti. Osuuskaupparyhmä ei jääne suuremmin haikailemaan tilojaan. Häviäjäksi jäävätkin paikalliset asiakkaat, ja varmasti myös S-Marketin työtyöteistö.

Lisää aiheesta viereisellä sivulla.

UUSITTU RUOHO LAHDEN leikkipuisto kerää kehuja ja vieraita kauempaakin. Käyttäjät ovat olleet tyytyväisiä esimerkiksi siihen, että leikkivälineissä löytyy sopivasti vaikeutta. Pääleikkiväline kuvastaa tietokonetornia, ja sinne kiipeäminen ei ole ihan helppoa. Pienimpiä lapsia kiipeäminen saattaa jännittää liikaa, ja isommilla lapsilla tai aikuisilla kiipeäminen kapeiden köysiaukkojen läpi ei ole aivan läpihuutojuttu.

Lisää leikkipuistosta sivuilla 6-7.

JÄTKÄSAAREN KANNAKSEN siltaremontti on juuri alkamassa. Seuramme työmaan edistymistä. Kyseessä on liikenteellinen solmukohta Mechelininkadun ja Jätkäsaarenlaiturien risteyksessä.

Risteys on myös yksi pääreiteistä Länsiterminaaliin. Aluksi remontti vaikuttaa kävelijöihin ja pyöräilijöihin, ensi vuoden puolella myös ajoratoihin tulee muutoksia.

”Tiloihin tulee noin tuhat neliötä ravintolapalveluita.”

Kustantaja:
Sanatakomo Oy
Y-tunnus 2018791-7

ILMAISJAKELULEHTI

Painos: 19 000 kpl
Ilmestyy: Kerran kuukaudessa

Jakelualue:
Ruoholahti (00180)
Jätkäsaari (00220)
Lauttasaari (00200 ja 00210)
Hernesaari, Eira, Punavuori (00150)

Noutopisteet:
Kauppakeskus Ruoholahti, Jätkäsaaren kirjasto, R-kioskit Ruoholahden metroasemalla ja Välimerenkadulla, Jätkäsaaren K-Market, Jätkäsaaren Alepa, Helsingin konservatorio, alueen hotellit, ravintolat ja kahvilat.

Jakelu:
Posti Oy
Jakelupalaute puh. 0100 5445

Ilmoitusmyynti:
puh 050 330 6399
ilmoitukset@ruoholahdensanomat.fi

Toimitus:
Selkämerenkatu 16 A 2
00180 Helsinki

Päätoimittaja:
Rauno Hietanen

Toimittaja:
Pipsa Sinkko-Westerholm

Painopaikka:
Botnia Print 2024, Kokkola

ISSN 2737-1727

RUOHO LAHDEN UUSI APTEEKKI
Uusi palveleva lähiapteekkisi

Nyt myös verkko-apteekki
Treet.fi
Kauppakeskus Ruoholahti 1. krs
K-Raudan vieressä
Ma-pe 8-20 • La 10-18
Su ja arkipyhät suljettu
Itämerenkatu 21, Helsinki
P. 020 1442300 (pvm/mpm)
ruoholahdenuusiapteekki.fi

15% ALENNUS À LA CARTE -LISTALTA NÄYTTÄMÄLLÄ TÄTÄ MAINOSTA.*

* Tarjous koskee pääruokia. Voimassa marraskuun 2024 ajan.
Tyynenmerenkatu 5, Jätkäsaari
Lounas arkisin klo 10.30-15
sisältää runsaan salaattipöydän
☉ kasvis
☉ vegaani
☉ liha
☉ kala
☉ kana
☉ lasten menu
Wolt
mount kailash est. 2015
MA-PE 10.30-22
LA 12-22
SU 12-21
Takeaway-tilaukset ja pöytävaraukset:
puh 044 4496 050 tai
www.mountkailash.fi

HAMMASLÄÄKÄRIASEMA RUOHONJUURI
Tervetuloa hammashoittoon!

Hyvää syksyä!
Hammaslääkäri Jussi Jaakkola
Jaalaranta 6 ☎ 09 685 2400

S-Market, Ässäapteekki ja Kaisan Cafe lähtevät

Itämerentori-kiinteistön liikkeitä poistuvat uudistuksen tieltä. Tilalle tulee kokoustiloja ja vastaanottopalveluita sekä kaikille avoimia ravintolatiloja.

Rauno Hietanen

rauno.hietanen@ruoholahdensanomat.fi

RUOHOLAHDEN METROASEMAN vierisreitit palvelut vähenevät huomattavasti.

Itämerentorin kiinteistössä olleet S-Market, Ässäapteekki ja Kaisan Cafe lopettavat. S-Market sulkee pysyvästi, ja Ässäapteekin apteekkari **Minna Usitalo** siirtyy Vallilaan. Kaisan Cafen yrittäjä **Riikka Söderholm** muuttaa Ruoholahden-kahvilansa Espooseen kauppakeskus Isoon Omena.

Maantasokerroksen vuokralaiset muuttavat pois loka-marraskuun aikana, jonka jälkeen tilat menevät pian remonttiin.

Päivittäiskaupan ja muiden entisten vuokralaisten tiloihin tulee ravintolapalveluita noin tuhannen neliön verran, sekä toimistorakennusta palvelevat vastaanottopalvelut ja kokouskeskus auditorioineen.

”Maantasokerroksen uudistus alkaa alkuvuodesta 2025 ja tämän vaiheen on määrä valmistua ensi syksynä”, kertoo **Jussi Ojamo** Itämerentorin kiinteistön omistavasta Exilionista.

Itämerentorin kiinteistöön kuuluu kuuluu tornin lisäksi matala toimistorakennus, jonka katutasosta kaikki nykyiset vuokralaiset nyt siis lähtevät.

”Matalan osan ja torniosan toimistokerrokset ovat vuokralaisten normaalissa käytössä koko uudistuksen ajan. Keskitymme varmistamaan, että uudistus aiheuttaa mahdollisimman vähän häiriötä nykyisille vuokralaisille”, Ojamo kertoo.

Exilion on sijoitus- ja varainhoitoyhtiö,



Itämerenkadun S-Market (toimistorakennuksessa oikealla) on ollut ruokakauppa keskeisellä sijainnilla lähellä Ruoholahden metroasemaa (vas.) S-Marketin, Ässäapteekin ja Kaisan Cafen tilalle tulee muun muassa ravintolapalveluita ja kokoustiloja.

jonka omistavat Elo, Veritas, Valtion Eläkerahasto ja Åbo Akademin säätiö. Exilion hallinnoi noin 1,2 miljardin euron omaisuutta, johon kuuluu kymmenen kiinteistöä ja kolmetoista tuulivoimapuistoa.

NYKYISEN ITÄMERENTORIN kiinteistön kylkeen on kaavailtu toista toimistotornia, joka kohoaisi peräti 120 metriin. Nykyinen torni on 66 metriä korkea. Uusi torni lohkaisisi palan viereisestä torista, ja sillä olisi yhteinen sisäänkäynti nykytornin kanssa.

Tontin omistajalla Exilionilla on kehittä-

misvaraus hankkeessa. Tämä pilvenpiirtäjähänke on asemakaavamuutosvaiheessa.

Ojamon mukaan nyt tehtävät uudistukset eivät suoraan liity tornilaajennukseen.

”Uudistushanke kuitenkin palvelee myös laajennushankkeessa tunnistettuja ja huomioituja tarpeita maantason muutosten suhteen.”



Lehteämme voi myös tilata kotiin

JÄTKÄSAARI-RUOHOLAHTI-LEHDEN voi tilata omalla nimellä kotiin, ja näin moni on jo vuosia tehnytkin.

Lehden voi tilata minne vain Suomessa. Moni myös tilaa lehden, jos on esimerkiksi kieltänyt kaiken ilmaisjakelun postilaatikkoon.

Tilauhinta on 25 euroa vuodessa ja sisältää yhdeksän numeroa.

Tilausohjeet: laita meiliä osoitteeseen jatkaruoho@gmail.com ja otsikoksi **Vuositilaus**. Kerro nimesi ja postiosoite, johon haluat lehden. Jakelu alkaa seuraavasta mahdollisesta numerosta.

Lasku lähetetään siihen sähköpostiin, josta teit tilauksen. Myös paperilasku onnistuu, niissä on kolmen euron laskutuslisä.

JR-lehti

Anna aikaa itsellesi – jätä siivous meille!

- Kotisiivoukset
- Yritys- ja toimistosivoukset
- Taloyhtiöiden siivoukset

KOTI-MEDI
Kiviaidankatu 2 C, 00210 Helsinki
Puh. 09 679 438, 050 440 8404
info@koti-medi.fi • www.koti-medi.fi

HIILEE
GRILLIBARITISKINJUKKA

MICHELIN-KOKKI JOUNI TOIVASEN TULIKUUMA RAVINTOLA -AVAUS HELSINGIN JÄTKÄSAARESSA!

HIILEE

KAIKKEA HIILIGRILLISTÄ KÄSITYÖNÄ VALMISTETTUA RENTOA TUNNELMAA & PARASTA PALVELUA

VARAA PÖYTÄSI JO ISÄNPÄIVÄLLE!

HIILEE
VÄLIMERENKATU 15, JÄTKÄSAARI, HELSINKI
HIILEE.FI
+358 40 222 4852
INFO@HIILEE.FI



Kaupunkiympäristön toimiala
Maankäyttö ja kaupunkirakenne

Satamatunnelin asema-kaava valmisteilla

Länsisataman ja Kampin kaupunginosissa suunnitellaan satamaliikenteen käyttöön tulevaa liikennetunnelia. Tunnelin suuaukot sijaitsevat Jätkäsaarella Länsiterminaalien satama-alueella ja Lapinlahdessa Lapinlahden sairaalapuiston eteläreunassa.

Tutustu osallistumis- ja arviointisuunnitelmaan ja kaavan valmisteluaineistoon (alustava linjaus, havainnekuva, Lapinlahden alueen kartta) 28.10.–15.11.2024 verkkosivulla hel.fi/satamatunneli

Opastusta suunnitellaan tutustumiseen saa kaupunkiympäristön asiakaspalvelussa, Työpajankatu 8.

Mielipiteet: viimeistään 15.11.2024
Lisätietoja: Otso Huhtala, p. (09) 3103 7296, etunimi.sukunimi@hel.fi

Pysy ajan tasalla Helsingin suunnittelusta – tilaa Suunnitelmavahti: hel.fi/suunnitelmavahti



Stadsmiljösektorn
Markanvändning och stadsstruktur

Detaljplan för Hamntunneln under beredning

I stadsdelarna Västra hamnen och Kampen planeras en trafikunnel för hamntrafiken. Tunnelmyningarna ligger på Busholmen i Västra terminalens hamnområde och i Lappviken, vid södra kanten av Lappvikens sjukhuspark.

Bekanta dig med planen för deltagande och bedömning samt beredningsmaterialet för planen (preliminära riktlinjer, illustration, karta över Lappvikens område) 28.10.–15.11.2024 på webbplatsen hel.fi/satamatunneli

Stadsmiljösektorn kundtjänst på Verkstadsgatan 8 kan hjälpa dig med att studera planen.

Respons: senast 15.11.2024
Mer information: Otso Huhtala, tfn (09) 3103 7296, fornamn.efternamn@hel.fi

Håll dig uppdaterad om planeringen i Helsingfors – beställ Planvakten: hel.fi/suunnitelmavahti

Tähän taloon harva haluaa asiak

Helsingin oikeustalon järjestämä avoimet ovet kiinnostivat monia. Aiemmasta vastaavasta päivästä – jona ketään ei tuomittu – olikin jo kymmenen vuotta.

Pipsa Sinkko-Westerholm
toimitus@ruoholahdensanommat.fi

AIKA JÄNNÄÄ, tuumivat Lauttasaaren yhteiskoulun yhdeksännen luokan oppilaat Helsingin oikeustalolla. **Oona Hiltunen**, **Vilma Päivärinta** ja **Helmi Brunila** ovat saapuneet Salmisaarentalolle luokan ja yhteiskuntaopin opettajansa kanssa. Käynnissä syyskuun lopulla on harvinainen avointen ovien päivä.

Neljän tunnin aikana käräjäoikeuden aulassa omilla pisteillään esittäytyy talon toimijat: käräjäoikeus, hovioikeus, syyttäjät, oikeusapu, velkaneuvonta ja edunvalvonta. Talon saleissa on käräjäoikeuden näytösistuntoja ja -sovitteluja, joissa havainnollistetaan oikeusjärjestelmän toimintaa oikeassa ympäristössä.

Nuoret ovat menossa seuraamaan rikosoikeudenkäyntinäytöstä. Kaikki heistä ovat oikeustalolla ensimmäistä kertaa ja toivovat, että asiaa sinne ei oikeasti tulisi koskaan.

KUULUTUS PYYTÄÄ ihmisiä sisään istuntosaliin. Väkeä on paljon, mutta kaikki mahtuvat saliin ja sen lehtereille. Paikalla on ainakin 40 ihmistä.

Rikosoikeudenkäyntinäytöksessä käsitellään kuvitteellista pahoinpitelyä. Tuomarina toimii **Milja Wallin**, joka oikeasti on hovioikeudenneuvos eli tuomari hovioikeudessa. Myös istunnon syyttäjä, asianomistaja eli uhri, vastaaja eli syytetty, heidän avustajansa sekä saliin kutsuttava todistaja ovat oikeustalon henkilökuntaa omassa tai toisessa roolissa.

Tuomarin aloituksen jälkeen syyttäjä lukee syytteen: kuinka vastaaja Mallikas on lyönyt asianomistaja Juoniota pullolla päähän Ravintola Kaljabaarissa uuden-vuodenyönä. Lyönnin seurauksena asiano-



Hovioikeudenneuvos Tea Kangasniemi (oik.) kurkkaa alas käräjäoikeuden aulaan, jossa Helsingin oikeustalon toimijat esittäytyivät avoimien ovien päivänä.



Salmisaarentalo

- ✘ Nykyisin Helsingin oikeustalo + muita vuokralaisia
- ✘ Entinen Alko Oy:n viinatehdas, keskusvarasto ja pääkonttori
- ✘ Rakennettu vuosina 1937-1940
- ✘ Arkkitehti Väinö Vähäkallio
- ✘ Talon nimi arkkitehtuurikilpailussa oli "Arpanappula"
- ✘ Kerrosala noin 80000 m², josta oikeustalon vuokra-ala noin 33000 m²
- ✘ Istuntosaleja: 70 kpl
- ✘ Oikeushallinnon työpaikkoja: yli 800

Käräjänotaari Joona Havunen kertoi oikeustalon ala-aulassa siviilivihkimisestä juhlaaavussa. Vierellä kirjamosihteeri Veera Nikkarinen.

mistajalta katkesi kaksi etuhammasta. 20 minuuttia kestävässä näytöksessä käydään läpi oikeudenkäynnin vaiheet. Lopuksi tuomari ilmoittaa, että päätös annetaan kansliatuomiona eli kirjallisesti 14 päivän kuluttua.

"Mutta mikä oli tuomio", kysytään heti perään yleisöstä.

"Kolme kuukautta ehdollista vankeutta", tuomari kertoo. Sekä päälle vahingonkorvaukset.

EDELLISEN KERRAN talossa järjestettiin avoimet ovet kymmenen vuotta sitten. Apulaissyöttäjät **Vilma Saari** ja **Erik Kempainen** olivat silloin vielä teini-ikäisiä, eikä kummallekaan oikeustalo ollut tuttu. Talossa molemmat nuoret syyttäjät ovat aloittaneet kuluvana vuonna. Kempainen tiesi jo varhain haluavansa syyttäjäksi.

pesupaikka

Avoinna

Ma-Pe 7-22 / La-Su 9-21

FINNOO

Finnoonlaaksontie 10, 02270 Espoo

LEPPÄVAARA

Friisimäentie 3, 02600 Espoo

RUOHOLAHTI

Energiakatu 10, 00180 Helsinki

pesupaikka.fi



Itsepesu

Laadukkaat välineet
ja väljät tilat



Pesukatu

Ei jonoa!
Auto pesuun
joka minuutti

**Lahjavinkki
isänpäivään!**

**Pesulahjakortit pesukadulle nyt
-25% kampanjakoodilla "ISA24".**

Osta lahjakortti
pesupaikka.fi/giftcards.

Kampanja ei koske Kevyt pesua.
Lahjakortin pesut ovat vuoden voimassa.
Tarjous voimassa 30.11.2024 asti.

kaaksi



Lauttasaaren yhteiskoulun yhdeksäsluokkalaisten Oona Hiltunen (vas.), Vilma Päivrinta ja Helmi Brunila vierailivat oikeustalolla yhteiskuntaopin opettajansa kanssa.

”Koen tässä työssä onnistumisen tunteita. Vaikka työtä on paljon, se on palkitsevaa”, Kemppainen sanoo. Saarelle työskentely syyttäjänä oli syy hakea opiskelemaan oikeustiedettä.

”Työ on hyvin mielenkiintoista. On hienoa päästä vaikuttamaan yhteiskunnallisiin asioihin”, Saari kiteyttää.

TOINEN NÄYTÖS on riita-asian sovittelu. Kyse on pariskuntien Terävä ja Valtonen tonttien rajariidasta. Näytöksessä käydään läpi sovittelun vaiheet pikaisella tahdilla. Todellisuudessa sovittelu kestäisi jopa useita työpäiviä. Sovittelussa pariskunnat pääsevät sopuun, kun Valtokset lupaavat antaa Teräville palan tontistaan toisesta kohtaa, mistä ensin riideltiin. Sopuun päästiin nopeammin ja halvemmalla kuin oikeudenkäynnin kautta.

Sovittelunäytöstä oli seuraamassa **Sakari Ranta**. Hän kuuli avoimien ovien päivästä vaimoltaan, joka sai tiedon kaverilta. Rannalla on alkamassa rajankäyntiriita omalla tontillaan Kauniaisissa ja hän tuli paikalle tietoa saadakseen.

”Ihan hyvä, että tällaisia päiviä järjestetään. Sain täältä tarvitsemaani tietoa ja pohdimme nyt, olisiko asiassamme mahdollista mennä sovitteluun”, Ranta kertoo.

HOVIOIKEUDEN PISTEELLÄ tyylikäinä puvuissaan seisovat hovioikeudenneuvokset eli tuomarit **Tea Kangasniemi**, **Samuli Yli-Rahnasto** ja **Pertti Lenkkeri** sekä asessori **Miia Nurminen**. He kertovat, että päivä sujui oikein mukavasti ja väkeä riitti. Pöydän luona vieraili muun muassa opiskelijoita kysymässä alan työmahdollisuuksista.

Päivään osallistui enemmän ihmisiä, kuin osattiin ajatellakaan, Kangasniemi sanoo.

Paikalla oli kouluryhmiä, talon henkilökunnan perhettä ja ystäviä sekä kiinnostuneita kansalaisia. Koska talolla ei juhlapäivänä pidetty oikeita istuntoja, osallistui päivään myös paljon talon omaa väkeä.

”Historialuennoilla kaikki halukkaat eivät edes mahtuneet istumaan”, Kangasniemi kertoo.

Onnistunut ja suosittu päivä saa toimimaan, että oikeustalon avoimia ovia olisi useamminkin kuin kerran kymmenessä vuodessa. Tosin käräjäoikeuden istuntoja voi mennä seuraamaan kuka tahansa, sillä niihin on yleensä vapaa pääsy. Vain osa istunnoista määrätään salaiseksi istunnon alussa. Sellaisia voivat olla esimerkiksi alaikäisiä koskevat oikeudenkäynnit.



Helsingin Ruoholahdessa sijaitseva Salmisaarentalo oli ennen oikeustaloa Alkon viinatehdas, keskusvarasto ja pääkonttori.

Salmisaarentalo oli Suomen suurin rakennus valmistuessaan

Pipsa Sinkko-Westerholm
toimitus@ruoholahdensanomati.fi

YLI 80-VUOTIAS Salmisaarentalo Helsingin Ruoholahdessa on valtava. Neliöitä on lähes 80 000, joista oikeustalon käytössä on nykyisin yli 30 000.

Valmistuessaan vuonna 1940 punatiilistä muurattu talo olikin koko Suomen suurin rakennus, kertoo syyttäjä emeritus **Juuso Hämäläinen** luennossaan Helsingin oikeustalon avoimien ovien päivässä.

Talossa toimii Helsingin käräjäoikeus ja hovioikeus, syyttäjälaitos, oikeusapu, velkaneuvonta ja edunvalvonta. Oikeustalona rakennus on toiminut vuodesta 2004. Sitä ennen Salmisaarentalossa oli Alkon viinatehdas, keskusvarasto ja pääkonttori.

Hämäläinen kertoo, että Oy Alkoholi Ab järjesti talon suunnittelusta 1930-luvulla arkkitehtuurikilpailun, jonka voitti **Väinö Vähäkallio** työllään ”Arpanappula”. Vähäkallion muita töitä ovat muun muassa Yrjönkadun uimahalli sekä Elannon kortteli Hämeentien varrella.

Ennen Salmisaarta Helsingin oikeustalo sijaitsi Länsi-Pasilassa, jossa tilat kävivät vuosittuhannen vaihteessa liian ahtaiksi. Alkon muutettua Rajamäelle Salmisaarentalo oli jäänyt tyhjilleen, Hämäläinen kertoi.

VUONNA 2004 Salmisaarentalo saneerattiin oikeustaloa varten. Saneerauksen suunnitteli arkkitehtitoimisto Tuomo Siitonen Oy. Työ palkittiin vuoden betonirakenteena. Suojellun talon saneerauksessa oli mukana Museovirasto.

Toinen saneeraus taloon tehtiin 2010–2011. Saneerauksissa säilytettiin useita neuvottelutilojen miljöitä. Myös alkuperäiset betonista käsin valetut ”sienipilarit” on jätetty näkyviin.

Oikeustalolta kulkee noin 600 metriä pitkä maanalainen tunneli Ruoholahden kauppakeskukseen. Alko rakennutti tunnelin 1970-luvulla ja käytti sitä alkoholin kuljettamiseen tehtaalta varastoon.

Nykyisin tunneli toimii väestönsuojana. Jätkäsaari–Ruoholahti-lehti vieraili tunnelissa vuonna 2019.



Syyttäjä emeritus **Juuso Hämäläinen** piti avoimien ovien päivässä luennon Salmisaarentalon historiasta.



SUOSITUIN ANNOS

HIILEE avautui Välimerenkadulle lokakuussa 2024. Korkeatasoisen Hiileen keittiömestari on Michelin-tähden Luomoravintolallaan ansainnut **Jouni Toivanen**.

ISMET keskittyy pitsaan ja kebabiin. Ravintolan vetäjänä toimii **Nezir Giray**. Ismet avautui Välimerenkadulle vuonna 2019.

Toistasataa vierailua paikallisravintoloissa: Vuosina 2017–2023 Jätkäsaari–Ruoholahti-lehti vieraili lähes kaikissa alueen ravintoloissa lukumääräisesti eniten tilattuja annoksia. Ravintoloita kertyi yli kahdeksankymmentä. Kesäkuun 2023 lehdessä on kooste kartan kera näistä ravintoloista. Nyt käynnissä on toinen kierros, ja syksystä 2023 alkaen on käytössä: Goose Pastabar, Uusi Sauna, Be My Geust, Ginn, Urbine, Kakuttua, Salve, Boneless, Mount Kailash, La Sirena, Dif Döner, Konstan Möljä, Open Lobby, Da spizzico, Faro, Gimis, Merimakasiini, Morton, Pappa Peruna, The Social.



KUVAT: RAUNO HIETANEN

HIILEE

MIKÄ Päivän kala 30 €

MITÄ Paistettua siikaa, mustavalkosipulilla maustettua perunamuusia, tapenade-tahnaa.

MISSÄ Välimerenkatu 15

RAVINTOLAN KOMMENTTI: ”Myös yllätysmenu on ollut suosittu vaihtoehto (69e).”



ISMET

MIKÄ Hot Smetana 13,50 €

MITÄ Kebablihaa, smetanaa, punasipulia, salaattijustokuitoita, kirsikkatomaattia.

MISSÄ Välimerenkatu 24

RAVINTOLAN KOMMENTTI: ”Pitsoja menee eniten, joko barbeque chicken tai hot smetana on suosituin pitsa.”

Ruoholahden leikkipuisto vetää

KUVAT: RAUNO HIETANEN

Tietokoneteemaisessa leikkipuistossa on ollut kävijöitä ympäri Suomea. Pääleikkiväline eli tietokonetorni on pienille lapsille jopa liian jännittävä.

Rauno Hietanen

rauno.hietanen@ruoholahdensanomat.fi

JOSTAIN PERHEILLE suunnatun nettipalstan kautta se idea tuli.

Niinpä Moision perhe suuntasi syyslo-maviikon kunniaksi Pohjois-Espoon Ka-lajärveltä Ruoholahden uusittuun leikki-puistoon.

Yhdeksänvuotias **Eemeli Moiso** ke-huu tarjontaa.

”Tämä on kiva mesta, täällä on jalka-pallokenttä ja hauskat kiipeilyradat. Mon-ta juttua mitä voi tehdä.”

Perheen isä **Vesa Moiso** kertoo, että pienimmät lapset eivät uskaltaneet kiivetä ihan ylös asti puiston pääleikkivälineen sisällä.

Pääleikkiväline esittää tietokonetornia, ja sen sisällä kiivetään köysiverkkoja pit-kin ylös, yllättävän korkealle.

”Kerran piti tämä pieni Liana hakea tuolta pois, kun oli liian jännittävää”, isä kertoo.

Nelivuotias **Liana** on perheen pienin. Lapsista vanhin on 13-vuotias **Leo**. Leo käy trampoliini-harrasteryhmässä Es-poon Leppävaarassa, ja innostuu näyttä-mään voltintekotaitojaan puiston trampoliineilla.

”Trampoliinit on kivoja, ne voisi olla vähän parempiakin. Minä tykkään noista hymynaamoista. Tuolla oli vähän vaikea kiivetä kun mä oon jo niin iso”, Leo sanoo ja osoittaa puiston värikästä ja hymynaamoin koristeltua pääleikkivälinettä.

UUSITTU PUISTO avattiin pitkän remon-tin jälkeen syyskuussa. Puistossa onkin avaamisen jälkeen näkynyt vierailijoita ympäri Suomea.

Lokakuaisena viikonloppuna puistossa



Ei ihan pienimmille. Leikkivälinetornin sisällä kiipeäminen voi olla vaikeaa perheen pienimmille. 9-vuotias Eemeli sen taitaa, mutta Eemelin pikkusiskon Lianan joutui isä auttamaan pois.



Binäärijärjestelmää voi opetella leikin ohessa.

Ruoholahden leikkipuistossa on tietokoneteema

- ✘ Ruoholahden leikkipuisto on osoit-teessa Laivapojankatu 8, 00180 Helsinki
- ✘ Tietokoneteemaisessa leikkipuistossa on useita erikoisleikkivälineitä. Ne on valmistanut tanskalainen Monstrum.
- ✘ Helsinki on suunnitellut ja toteutta-nut leikkipuiston yhdessä lastenkirjailija Linda Liukkaan ja maisema-arkkitehtitoimisto Näkymän kanssa.

oli paljon kävijöitä, ei nyt aivan ruuhkaksi asti, mutta monta kertaa enemmän kuin silloin kuin puisto oli vielä vain ”tavallinen”.

Virallisia avajaisia vietettiin 1. lokakuu-ta, jolloin paikalla oli kaupungin edustajia, lapsiperheitä sekä lastenkirjailija **Linda Liukas**, jonka idean pohjalta leikkipuisto



Eemeli ja Liana Moiso olivat syyslo-malla ensimmäistä kertaa Ruoholahden leikkipuistossa.

on rakennettu tietokoneteemaiseksi yh-dessä maisema-arkkitehtitoimisto Näky-män kanssa.

Leikkivälineet on valmistanut tanska-lainen Monstrum. Puistossa lapset pääse-vät tutustumaan leikin ohella tietokonei-den ja ohjelmoinnin maailmaan.

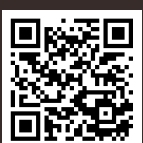
”Puisto luo muistoja ja auttaa lapsia

LIVING ROOM BAR CLARION HOTEL® HELSINKI

TARJOILEMME LOUNASTA
JOKA ARKIPÄIVÄ KLO 11.00-13.00!

Lounaaseen sisältyy runsas salaattibuffet, lämmin ruoka ja kahvi tai tee hintaan 13,50€.

Katso menu:



Melkinlaiturin koulusta havainnekuva

SAMOANKUJALLE Jätkäsaareen raken-nettavaan koulu- ja päiväkotirakennuk-seen tulee paikat peruskoulun 550 oppi-laalle ja 250 varhaiskasvatusikäiselle.

Kaupunki julkaisi Verstas Arkkitehdit Oy:n havainnekuvan rakennuksesta. Ura-koitsijaksi on valittu rakennusyhtiö YIT. Rakentaminen ajoittuu vuosille 2025–2027.

Rakennushanke on kooltaan reilu kah-deksantunatta bruttokerrosneliometriä. Rakennuskustannusten enimmäishinta on arvonlisäverottomana 39 miljoonaa euroa.

Rakentaminen toteutetaan niin sanot-tuna elinkaarimallina, eli rakennus tulee kaupungin omistukseen, ja rakentamisen

VERSTAS ARKKITEHDIT



Verstas Arkkitehdit Oy:n havainnekuva Jätkäsaaren Melkinlaituriin tulevasta koulu- ja päiväkotirakennuksesta.

sekä 20 vuoden ylläpitopalveluista vastaa YIT. Kaupunki maksaa YIT:lle palvelu-maksua näiltä 20 vuodelta.

JR-lehti

vierailijoita



Leo Moisio harrastaa trampoliineissa temppuilua. Voltti onnistui Ruoholahden leikkipuiston maatrampoliineissa.



Leikkipuistoa uusittaessa kunnostettiin myös Ruoholahden kanavan puolen aitaus ja pergola. Puistoon asennettiin pöytiä ja tuoleja eväshetkiä varten.

näkemään tietokoneiden maailman lähestyttävänä. Olen inspiroitunut Reggio Emilia -filosofiasta, jossa ympäristö nähdään kolmantena kasvattajana vanhempien ja opettajien ohella”, Liukas kertoo kaupungin tiedotteessa.

PUISTON PERUSKORJAUKSESSA uusittiin myös puiston istutukset sekä puiston aitaukset ja valaistus. Puistossa on myös aidattu minijalkapallokenttä, jossa

jalkapalloon pääsee tutustumaan sopivassa mittakaavassa pientenkin lasten kanssa.

Ruoholahden leikkipuisto on ensimmäinen teemaleikkipuisto Helsingissä. Kaupungin on tarkoitus rakentaa teemaleikkipuistoja ja -leikkipaikkoja lisää.

Kaupunki kertoo, että teemaleikkipuistokohteiden valinnassa huomioidaan hyvät liikkumisyhteydet tai esimerkiksi sijainti kaupunki-uudistusalueella, aluekeskuksessa tai kaupunginosapuistossa.



HYVÄ OLLA KOTONA

Olemme paikallinen kiinteistöhuolto ja pidämme huolen viihtyisästä ja turvallisesta asumisesta Jätkäsaarella ja Ruoholahdessa. Me havaitsemme, hoidamme ja huolehdimme puolestasi.

Oletko jo kuullut PHM Digitalista?

Asiakkailemme veloituseton verkkopalvelu kerää taloyhtiön tiedot yhteen paikkaan ja sujuvoittaa hallituksen, asukkaiden, huoltoyhtiön ja isännöitsijän yhteistyötä. Katso lisää

www.kotikatu.fi/phmdigital

KOTIKATU
KIINTEISTÖPALVELUT

Ruoholahti, ruoholahti@kotikatu.fi | 010 270 8895
Jätkäsaari, jatksaari@kotikatu.fi | 010 270 8890
Atlantinkatu 7, 00220 Helsinki

Paikallinen nuodesta 2000

AINA AIKAA VARAAMATTA:
Sähköiset tai paperikuvat:

- passikuvat
- firman korttikuvat
- viisumikuvat

HUIPPULAADUKKAAT
KIIKARIT SEKÄ
KAUKOPUTKET!

FOTO FENNICA
KIIKAREIDEN JA KAUKOPUTKIEN ERIKOISLIIKE
Itämerenkatu 16, ihan siinä metroaseman vieressä
Avoinna ma-pe 10-18 www.fotofennica.fi

K Market
Jätkäsaari

**WOLTTAA K-MARKET
JÄTKÄSAARESTA**

**NOPEA TOIMITUS
SUORAAN KOTIOVELLESI**

Wolt

K-Market

K-MARKET JÄTKÄSAARI PALVELU PELAA ARKISIN **7-24** LA **7-24** SU **9-24**

Välimerenkatu 5
00180 Helsinki
puh. 020 734 5640
Mari.Kajjanen@k-market.com

matkahuolto
budbee
OSTA & NOSTA
Otto
postti
FACEBOOKISTA
www.facebook.com

Helsingin AKVAARIOKESKUS.com

yli 300 lajia kaloja
yli 100 lajia kasveja
akvaariot, kalusteet,
tekniikka ja tarvikkeet

**Alan ammattilainen
akvaariosi puolesta**

Itämerenkatu 26
Puh. 586 5861
Ark. 10-18 • La 10-15

Muutto,
mökin tyhjennys,
siivoustalkoot,
rakennusprojekti...

Pidempi projekti?

Vuokraa peräkärri vain

120 €/kk

Paikallis-
lehden palvelu
alueen asukkaille
– ja miksei
muillekin.

JÄTKÄSAARI RUOHOLAHTI
PAIKALLINEN LEHTI

Varaus: Puh. 050 330 6399 tekstiviesti tai Whatsapp tai soitto.

Millainen peräkärri on? Merkki on Muuli 1400XL. Siinä voi kuljettaa kerralla 540 kiloa tavaraa. Lavan pituus 3,24 m ja leveys 1,4 m. Kuomun korkeus on 1,2 m. Kippitoiminto. Takalaita ja etulaita aukeavat, joten yli nelimetrisen tavarankuljetus onnistuu.

Mistä haen peräkärriä? Kirkkonummelta (Jorvas). Toimitus pihaan 30 euron lisämaksusta alueelle Etelä-Helsinki, Espoo ja Kirkkonummi. Toimitus muille alueille: hinta sopimuksen mukaan.

Hinnat: 120 euroa/kk, 95 euroa/2vkoa, 80 euroa/viikko, 70 euroa/viikonloppu. Hinnat sisältävät alv:n.

RAUNO HIETANEN



Lounasravintola Murtajan salaattipöytä. Kaikille avoimelle puolelle mahtuu kerralla noin sata ruokailijaa.

Murtajalla syöt kuin levyseppähitsaaja

Lounasravintola Murtaja ruokki ennen vain Helsingin telakan väkeä. Pari vuotta sitten se avattiin kaikelle kansalle.

Rauno Hietanen
rauno.hietanen@ruoholahdensanomat.fi

HERNESAAREN puolella pääsee lounaan yhteydessä vilkaisemaan Helsingin telakan arkea. Aiemmin vain telakan väelle auki ollut telakkaruokala Murtaja osoitteessa Laivakatu 1 on vuodesta 2022 palvellut myös kaikkia muitakin.

Buffetlounaalla on tarjolla on kotiruokatyyppejä vaihtoehtoja, kertoo Murtajan ravintoloitsija **Teemu Lahti**.

”Lihapullista leikkeleisiin, ja välillä on esimerkiksi kebabia ja curryä.”

Lihapadat ovat kelvanneet. Tiistaisin on usein kalapäivä, ja paistettu kala taitaa olla suosituin ruoka, Lahti uskoo.

”Toimihenkilöitäkin täällä käy syömässä, mutta suurin osa ruokailijoista on duunareita.”

Lounspöydän hinta on 11,90 euroa ja siihen sisältyy salaattipöytä, kaksi läm-



Lounasravintola Murtajan ravintoloitsija **Teemu Lahti** ja Helsingin telakan **Jarmo Saramies**.

minruokavaihtoehtoa lisukkeineen, sekä kahvi. Torstaisin on lisäksi hernekeittoa ja pannukakkua.

Murtajan ruokasali on jaettu kahteen osaan, välissä kulkee naru. Toinen puoli on telakan väelle eli muun muassa levyseppähitsaajille, levysepille, hitsaajille, sähköasentajille, suunnittelijoille, putkiasentajille, palomiehille ja työnjohtajille. Heillä on oma sisäänkäynti ravintolaan, ja oma sopimushinta lounaalle.

Helsingin telakan **Jarmo Saramies** on juuri lopettelemassa lounasta Murtajalla.

”Tässä näkee telakkamiljöötä, telakkalaisia, laivojen pienoismalleja. Ja hyvät maisemat”, Saramies luettelee merellisen lounaspaikan puolia.

Lisätiedot: telakkaruokala.fi

RAUNO HIETANEN



Ruoholahtelainen **Alvar Luode** perusti **Pure Panel** -yhtiön, kun huomasi, että palvelulle oli tarvetta. Teleskooppirakenteinen puhdistusharja aukeaa peräti 14-metriseksi.

TÄÄLLÄ YRITTÄJÄNÄ

Juttusarjassa tutustutaan paikallisiin yrittäjiin ja alueella työskenteleviin.

Ruoholahdessa asuva Alvar Luode, perustit Pure Panel -nimisen yrityksen. Mitä yrityksesi tekee? Me olemme erikoistuneet aurinkosähköjärjestelmien ennakoivaan kunnossapitoon ja paneelien pesuun. Tarkistamme aurinkosähköjärjestelmän eri komponentit ja teemme tarvittavat jatkotoimenpiteet. Palvelumme idea on saada kaikki teho irti puhtaasta aurinkoenergiasta sekä huolehtia kiinteistöjen turvallisuudesta.

Mistä sait idean yritykselle? Isälläni on aurinkopaneelijärjestelmä, ja häneltä

hajosi yksi paneeli. Selvittelimme, että miten sen saisi huollettua. Siinä prosessissa kesti jotenkin liian kauan, että saatiin huolto paikalle. Asioita selvittäessäni tajusin, että tällaiselle palvelulle on ehkä tarvetta.

Milloin perustit yrityksen ja miten sinulla on mennyt? Perustin Pure Panelin vuoden 2024 alussa, ja itse olen ollut tyytyväinen. Ensi vuonna menee vielä vähän paremmin.

JR-lehti

Lisätiedot: purepanel.fi

RUOHOLAHDEN LEIKKIPUISTO

Laivapojankatu 8,
puh. 040 334 4178
Instagram:
leikkipuistoruoholahti



Teemaleikkipuisto tutuksi -kierros

Leikkipuisto Ruoholahden piha on valmistunut ja avajaisia vietettiin 1.10. Avajaisiin osallistui paljon ryhmiä lähialueen päiväkodeista sekä kouluista ja myös paljon pikkulapsiperheitä. Ohjelmassa kuultiin puheita muun muassa Linda Liukkaalta ja musiikkiesityksestä vastasi Puistopartio. Kiitos kaikille osallistujille!

Leikkipuiston pihalle voit tulla leikkimään joko leikkipuiston aukioloaikoina kello 9–17 tai myös aukioloaikojen ulkopuolella.

Puiston ollessa auki pihalta löydät paljon leluja, joita saa vapaasti käyttää leikeissä. Aamupäivisin pikkulapsiperheille on myös ohjattua toimintaa, joka yleensä alkaa klo 10. Tarkemmat tiedot aamupäivien tuokioista löydät Helsingin kaupungin tapahtumakalenterista tai Instagramista. Leikkipuiston Facebook-sivut eivät enää ole käytössä. Iltapäivisin klo 12 alkaen leikkipuiston sisätilat ovat vain koululaisten iltapäivätoiminnan käytössä. Asiakas-wc:tä voi kuitenkin käyttää aina kun puisto on avoinna.

Leikkipuisto Ruoholahdesta voit nyt varata myös ohjatun teemaleikkipuisto

tutuksi -kierroksen päiväkotitai kouluryhmälle. Tutustuthan ennen varausta leikkipuistojen nettisivuista löytyviin tietoihin ja sen jälkeen voit varata ohjauskierroksen laittamalla leikkipuiston sähköpostiosoitteeseen viestiä: lp.ruoholahti@hel.fi.

Uusi leikkipuisto uusine leikkivälineineen on tuonut myös uudet pihasäänöt. Pihasääntöihin kannattaa tutustua etukäteen leikkipuiston Instagramista tai ilmoitustaululta. Säännöt ovat tulossa luettavaksi myös leikkipuiston nettisivuille lähiaikoina.

Ruoholahden leikkipuiston avaamisen yhteyteen on tehty myös podcast leikkipuistoista ja se on nyt julkaistu osoitteessa helsinkikanava.fi/fi_fi/podcasts, ja sieltä voi klikata otsikkoa ”Näin syntyi Helsingin ensimmäinen teemaleikkipuisto”.

Podcastissa voi kuunnella miten Ruoholahden teemaleikkipuiston suunnittelu eteni ja miten valmiissa puistossa voi leikin kautta oppia tietokoneista ja ohjelmoinnista. Myös leikkipuiston käyttäjät, lapset, pääsevät ääneen. Podcastin juontajana toimii puiston ideoinut kuvittaja-kirjailija Linda Liukas.

Pysäköintiasioissa ja kerhohuoneiston vuokrauksessa Sinua palvelee

Ruoholahden Pysäköinti Oy

Ruoholahden Pysäköinnillä on kaksi pikalatausasemaa kaikkien autoilijoiden käyttöön: **Laivapojankatu 3 ja Kellosaarekatu 6-8**. Kummankin aseman yhteisteho on 60 kW. Neljä autoa/asema.

www.ruoholahdenpysakointi.fi

Isälle, jolla on jo kaikkea:



Paikallislehden voiveitsi ja viivoitin.
Suomalaista puuta. Yhteishintaan 15 euroa + postimaksu.
Tilaukset: jatkaruoho@gmail.com. Tilatessasi kerro toimitusosoite.
Lähetämme tuotteet kirjepostina. Laskun lähetämme sähköpostiisi.



TAPAHTUMIA MARRASKUUSSA

Ti 5.11. Klo 13–16

Heijastintyöpaja, Valo-tila.
2. krs, 2€ materiaalmaksu

Ti 12.11. Klo 13–16

Unelmakartat, Valo-tila. 2. krs.

Ti 19.11. Klo 13–16

Yrtit ja hemmottelu, Valo-tila,
2 krs

Ti 26.11. Klo 13–16

Yrtitee ja luontoaiheinen
historiakerros, Valo-tila 2. krs.

To 28.11. klo 16–17

Runorentoutus, paikka Wanha
Labra, 2. krs. päärakennus

... JA JOULUKUUSSA

Pe 6.12 klo 13–15

Itsenäisyyspäivän Etkot:
musiikkia ja kunniamerkkien
tekoa.

Säännölliset historiakerrokset

joka toinen viikonloppu:
La–su 16.–17.11 ja la–su 30.11.
ja 1.12. Aloitus klo 14.
(liput 12 e Kahvila Lähde)

LAPINLAHDEN historiallinen sairaala-alue on vilkas taiteiden, kulttuurin ja mielen hyvinvoinnin keskus. Alueen tapahtumat ovat maksuttomia ellei toisin mainita. Tästä kulttuurihistoriallisesti arvokkaasta miljööstä löydät myös muun muassa mielen ja kehon terapeutoita, kahvila- ja ravintolapalveluita sekä näyttelyitä. Huomaa myös mahdollisuus työttömien vuokraukseen sekä tapahtumatilavuokraukseen esimerkiksi pikkujouluihin, syntymäpäiviin, muistotilaisuuksiin, kokouksiin ja seminaareihin.
www.lapinlahdenlahde.fi



Luokitellut

Ajanvaraus:
hyvahieronta.fi

Timma

Hyvä Hieronta
Helsinki

Atlantinkatu 13, Jätkäsaari (Sahar Beauty & Hair)
040 3698432 | info@hyvahieronta.fi

Kakuttaa!

Tule meille ma, ke ja to 11–19
pe–la 11–20 sekä su 12–18
(tiistaina suljettu)

Kuubankatu 3, Jätkäsaari

● Luokiteltujen ilmoitusten hinta on alkaen 15 euroa kerta (sis. alv).
Soita ja varaa: **050 330 6399 / Rauna**

HELSINGIN KONSERVATORIO

Rohkeasti klassinen



Tervetuloa konserttiin!

to 7.11. klo 19.00
SINFONISIA FANTASIOITA
Moberg–Tarkiainen–
Sibelius. Helsinki
Concordia esiintyy
joht. Elisar Riddelin
Liput 10/5€
Konserttisali

18.–21.11. klo 18.00
**KONSERVATORIO
KIRJASTOISSA**
Konservatorion oppilaat
ja opiskelijat esiintyvät
Helsingin kirjastoissa:
*ma 18.11. Jätkäsaaren
kirjasto
ti 19.11. Lauttasaaren
kirjasto
ke 20.11. Rikhardinkadun
kirjasto
to 21.11. Kallion kirjasto*

ti 26.11. klo 18.30
VISOLLO KONSERTO!
Visollo-orkesteri esiintyy
Konserttisali

pe 29.11. klo 18.00
SÄVYJEN SÄIHKETTÄ
Kantelistien, harpistien,
lyömäsoittajien,
harmonikansoittajien
ja kitaristien
yhteinen konsertti
Konserttisali

la 9.11. klo 14.00
KONSAN CHOPIN
Konservatorion pianistit
esittävät Frédéric
Chopinin musiikkia
Konserttisali

ma 18.11. klo 18.00
PIANISTIIT LAVALLA
Konservatorion
pianistit esiintyvät
Konserttisali

ma 11.11. klo 19.00
LIEDERKREISIT
Konservatorion laula-
jat ja pianistit esittävät
lied-musiikkia. Ohjaava
opettaja Heikki Pellinen
Konserttisali

to 21.11. klo 18.15–18.45
PIENI ALKUSOITTO
Helsingin Konservatorion
laulajat ja liedparit esiin-
tyvät Musiikkitalon aulasa-
sa (Mannerheimintie 13 A)

su 8.12. klo 14.00
JOULUN TUNNELMAA
Konservatorion oppilaat
ja opiskelijat esiintyvät
Hakasalmen huvilassa
(Mannerheimintie 13 B)
Hakasalmen huvilan
pääsymaksu 14/10 €
Vapaa pääsy Museokor-
tilla ja alle 18-vuotiaille

Tapahtumiin on vapaa pääsy ellei toisin mainita.
Pidätämme oikeudet muutoksiin. Kaikki konsertit
verkkosivuiltamme: www.konservatorio.fi/tapahtumat



Ruoholahdentori 6
100 m Ruoholahden metroasemalta



@helsinginkonservatorio



@helsinginkonservatorio

#helsinginkonservatorio

HYVÄN TOIVON KAPPELI

Länsisatamankatu 26–28
puh 09 2340 6125
hyvatoivo@gmail.com
[facebook.com/hyvantoivonkappeli](https://www.facebook.com/hyvantoivonkappeli)

Syksyn karuus ja kauneus

Keskellä pimeää syksyä monilla meistä on tapana vetäytyä vähän kuoreensa. Sateen ropistessa ikkunan takana sohva kutsuu puoleensa enemmän kuin ihmisten seura.
Jos vain saa lähdettyä ulos, huomaa

kuitenkin, miten paljon toisista ihmisistä voi saada iloa elämään. Harrastukseen lähteminen kotiin jäämisen sijaan tuo onnistumisen tunteen. Uusia harrastuksia voi kokeilla myös kappelilla; esimerkiksi hiljaisuuden jooga tekee hyvää keholle ja mielelle, laulamien sielulle. Ulkona on karua mutta kaunista.

Hanna Järvinen
kanttori

Kappelissa tapahtuu

Avoinna ma, ke ja to klo 15–18, ti klo 13–16, su klo 11–14
Karaokemessussa Jyrki69 & Hannu Varkin 50v-kahvit Karaokemessussa 10.11. klo 12 voit laulaa, kuunnella ja tanssia karaoken tahdissa! Solisteina mm. Jyrki69 (The 69 Eyes) ja Leevi Erkkilä (Cyan Kicks). Saarna karaokefani Hannu Varkki. Hannun synttärikahvit klo 13.30–15 ja karaokejatkot klo 15–18. Päivä on kaikille avoin ja ilmainen. Tervetuloa mukaan!
Syvää ja avaraa hengellisyyttä
*Messu su klo 12
*Luottamuksen rukoushetki (Taizé) to klo 9.30
*Hiljaisuuden jooga parittomien viikkojen

pe klo 17–18.30
*Raamattupiiri parillisten viikkojen pe klo 18
Yhdessäoloa ja musiikkia
*Yhteisöruokailu ma klo 17–18.15
*Karaoke kuun 1. ma klo 17–18.15
*Kappelikahvila ti klo 14–15.30, 26.11.
Konservatorion oppilaiden konsertti
*Musaryhmä to klo 18
Perhekerhot
*ma ja ti klo 9.30–12
*ma klo 17–19 (MLL)
*ti klo 13–14.30 (vauvaperheet)
*ke klo 9.30–11.30 (MLL)
Koululaisten kerhot
*Kokkikerho ke klo 15.45–17.45
*Olkari to klo 14–16
*Nuorten joululaulukuoro to klo 16.15–17.30, 24.10.–5.12.
*Luomakuntakerho (HNNKY) pe klo 15.30–17

KAAPPELITEHDAS KAAPPELITEHDAS

TAPAHTUMIA:

MERIKAPELIHALLI

- > U Nation presents: Knife Party & Sigma 30.11.

PURISTAMO

- > Markku Pätilän taidenäyttely 26.11.–1.12.

KAAPPELITEHTAAN KONTTORI

- > Happy Hour 6.11.
- > Special Happy Hour 7.11.
- > OPEN MIC -musiikkitapahtuma 30.11.

KAMARIORKESTERI AVANTI!

- > Avoimet harjoitukset: Felipe Salles & UMO Helsinki Jazz Orchestra 6.11.
- > Avantin pieni klubisarja: 16.11.

KAMERASEURA GALLERIA WEST

- > Tulossa Anne-Maria Vierinen ja Jan Ekström -ryhmänäyttely

TANSSIN TALO

- > UMO Helsinki Jazz Orchestra & Felipe Salles: Home is Here 7.11.
- > Tanssiteatteri Raatikko: Aarteenetsijä A. 11.11.
- > Lavatanssit 12.11.
- > Francesco Cavalli: La Doriclea (1645) 15.–17.11.
- > WAUHAUS: Renaissance 3.–14.12.
- > Talvisirkus Fantasia 5.12.–26.1.2025

TANSSITEATTERI HURJARUUTH

- > Arvausinstituutti 16.–20.11.
- > Vekkulit kekkuili! -vauvasirkustyöpaja 28.11.–30.11.

SUOMEN VALOKUVATAITEEN MUSEO

- > Kesytön ysäri – suomalaisen valokuvataiteen 1990-luku 20.9.–12.1.
- > Tuomo Manninen: Me 20.9.–12.1.

HOTELLI- JA RAVINTOLAMUSEO

- > Porkkanasta Picassoksi -ruokataidetyöpaja 5.11.
- > Laurean opiskelijoiden työpaja ruokaperinteistä 5.11.
- > Yleisöopastus Hotelli- ja ravintolamuseossa 7.11.
- > NAM YÖK HÄH – Mistä on ruokaperinteet tehty? 20.9.–24.8.2025
- > Makuasioita – näkökulmia ruoka- ja juomakulttuuriin

TEATTERIMUSEO

- > Triplasti kivaa kaikille – Opastus Kaapelimuseoihin 6.11.
- > Kolmas soitto

MUU HELSINKI NYKYTAIDEKESKUS

- > Erich Berger – Spectral Landscapes 2.–17.11.

KÄYTÄVÄGALLERIA

- > Pimeydestä valoon 5.–28.11.

DRAWING GALLERY D5:

- > Emma Fält: Touchscapes – Koskettavia keskusteluja 21.10.–21.11.

Lue lisää: kaapelitehdas.fi

KAAPPELIAUKIO 3, HELSINKI

KAAPPELITEHDAS.FI

MISSÄ
TAITEILIJAJA
POHJUSTAA
SIRKUSTA

TANSSIA JA TALVI- SIRKUS FANTASIAA KOKO PERHEELLE!

Mielikuvitusta marraskuuhun – onko kenkä kenkä vai mummon suihku?

Oletko nähnyt, kuinka Arvausinstituutin erityisasiantuntijat keräilevät höpöjuttujen hippusia letkukoneellaan?

Virkaintoiset asiantuntijat aikovat panna mielikuvitukset liikkeelle ja arkistoida tulokset. Työkalukseen he ovat kehittäneet vainuttimen, joka seuloo sisuksiinsa ilmoille pöllähävät hupihöpinät.

Arvausinstituutti on improvisaatiota ja vuorovaikutusta lasten kanssa sisältävä esitys, joka kysyy, mitä mielikuvitus meille merkitsee. Onko kenkä kenkä vai jotain aivan muuta? Tämäkin selviää marraskuussa Tanssiteatteri Hurjaruuthissa.

"Esittävän taiteen hienous suhteessa taltioituun fiktion on, että ihmiset voivat reaaliaikaisesti olla mitä vaan, mikä ei lähtökohtaisesti ole totta – ja toiset tulevat paikalle usmaan siihen", teoksen ohjaaja **Jyrki Karttunen** pohtii.



Marko Mäkinen

Tanssiteatteri Hurjaruuth: Talvisirkus Fantasia 5.12.–26.1.

JOULU-TAMMIKUUN ON 30-VUOTIAAN TALVISIRKUKSEN JUHLAA!

Monille perheille Talvisirkus-vierailu on eri sukupolvia yhdistävä jokavuotinen perinne, ja tänä talvena rakastettu Talvisirkus täyttää pyöreät 30 vuotta. Lähde lumoutumaan hurjapäiden tempuilusta ja satumaisista maisemista Talvisirkus Fantasiaan!

Hujahda hullunkurisen hattaraiseen maailmaan, jonka salaperäisessä todellisuudessa sirkusartistit ja tanssijat Suomesta sekä maailmalta ihastuttavat taidokkuudellaan. Tiedossa muun muassa hulavanteita, vipulauta, jongleerusta, nuorallatanssia ja akrobatiaa. Sykähdyttävää tunnelmaa loihtii sirkusorkesteri Hattarapartio.

Tervetuloa nauttimaan perinteikkästä elämyksestä, joka on kuitenkin aivan uusi!

KEVÄT TÄYTTYY PUUTARHA- TONTTUJEN MATKAKUVISTA

Kevään tullen on ihanaa heittäytyä vuodenaikojen vietäväksi – elä koko vuodenviertä tunnissa! Matkalla puutarhatonttu heiluu tuulussa, pyykki muuttuvat possuksi ja lokit saalistavat jäätelöä. Sukat lentävät nurkkaan ja varpaat paljastuvat.

Vuodenajat – puutarhatonttujen matkakuvia -esityksessä herkät ja puuskaiset tanssijat sekä sirkustaiteilija pyörivine cyr-renkaineen kutsuvat kurkistamaan valoa tiikkuvaan maailmaan, josta meistä kukin on kotoisin. Kuinka veikeitä matkakuvia albumeistamme löytyy?

TULE YKSIN, KAKSIN, KOKO PERHEEN KANSSA TAI ANNA LAHJAKSI

Tanssiteatteri Hurjaruuthin esitykset nähdään Kaapelitehtaalla ja Tanssin talossa. Arvausinstituutti 16.–20.11., sopii 3-v. alkaen. Talvisirkus Fantasia 5.12.2024–26.1.2025, kaikenikäisille 3-v. alkaen. Vuodenajat 22.2.–15.3.2025, 4-v. alkaen. Osta liput pian, niin et jää ilman: hurjaruuth.fi

VIRKISTYS- PÄIVIA PIENILLE TYÖYHTEISOILLE

Onko tullut aika virkistäytyä, rentoutua tai pitää luova tauko? Nyt on hyvä hetki varata loppuvuoteen tyhy-päivä!

Helsingin taiteilijaseuran kuvataidekoulu ja kurssikeskus palvelee myös yritysten luovia tarpeita. Kädet saveen -virkistyspäivä onkin ollut haluttu ja seuran parissa ollaan oltu iloisia sen saamasta suosioista. Opettajina virkistyspäivillä toimivat Helsingin taiteilijaseuran ammattitaiteilijat. Työpajan kesto on noin kolme tuntia ja mukaan mahtuu enintään 15 henkilöä. Aiempaa kokemusta ei tarvita. Virkistyspäivän ruoka- tai juomatarjoilun voi halutessaan tilata esimerkiksi Kaapelitehtaan Hima & Sali -ravintolasta.

KOLME LUOVAA MAHDOLLISUUTTA RENTOUTTAVAA VIRKISTYSPÄIVÄÄN

Kädet saveen -työpajassa ryhmä valitsee haluamansa teeman, jotka ovat vapaa veistos (nipistelytekniikka), ruukku (makkaratekniikka) tai astia (levytekniikka). Työpajan jälkeen teokset menevät raakapoltoon keramiikkakeskus Septariaan. Työt voidaan myös lasittaa lisäpalveluna. Valmiit kurssityöt ovat noudettavissa kahden viikon päästä kurssista. Savena kurssilla käytetään korkean polton valkosavea tai punasavea. Hinta 610 €/ryhmä + materiaalimaksu 12 €/henkilö (hinnat sisältävät alv 25,5 %).

Virkisty väreillä -työpajassa maalataan virkistäviä, väreihin perustuvia aiheita. Lähtökohtana maalaamiseen voi olla esimerkiksi asetelma. Maksu sisältää opetuksen lisäksi kaikki tarvittavat materiaalit ja työvälineet. Materiaalina käytetään akryyli-, akvarelli- tai peitevärejä. Maalaus maalataan joko kangaspohjalle tai laadukkaalle paperille. Työt voi ottaa päivän päätteeksi mukaan tai noutaa myöhemmin. Hinta 510 €/ryhmä + materiaalimaksu 20 €/henkilö (hinta sisältää alv 25,5 %).

Viola Vuolle



Työskentelyä Kädet saveen -työpajassa.

Kartonkigrafiikan kurssi on hieno mahdollisuus kokeilla syväpainografiikan tekniikkaa kierrätyskartongille, joka perinteisin menetelmin on työläs. Työpaja-ajan saa riittävästi paremmin, kun kuva-aiheen on mieltynyt valmiiksi. Virkistyspäivämaksuun sisältyy opetus sekä kaikki tarvittavat materiaalit ja työvälineet. Työt voi ottaa päivän päätteeksi mukaan tai noutaa myöhemmin. Hinta 510 €/ryhmä + materiaalimaksu 15 €/henkilö (hinta sisältää alv 25,5 %).

Lisätiedot ja varaukset: kurssit@helsingintaiteilijaseura.fi tai +358 50 470 5283 ma-to klo 12–17

Käyntiosoite: Kaapelitehdas, Tallberginkatu 1, A-porras, 3. kerros

JÄTKÄSA 30. vuosikerta Maaliskuu 2024 Jakelu

RUOHOLAHTI 30 vuorokautta

Jätkäsaari, Ruoholahti, Lauttasaari, Hernesaari, Eira ja Punavuori

Toiveissa pilvenpiirtäjä

Itämeren-torin uudesta tornista tulisi yli sata metriä korkea.

Palveleva apteekki matkasi varrella

Avoinna joka päivä: MA-PE 8-21, LA 10-18, SU 12-18

Lauttiksien Apteekki

Lauttiksien rautatieaseman (Hämeentie) Kappalekatu 10/11 P.O. 01722

Hammashoitoon Ruohonjuureen

tervehoito Jussi Jaakkola Jaalaranta 6 P. 09 485 2400

RUOHOLAHDEN UUSI APTEEKKI

Palveleva lähiapteekki

Kauppakeskus Ruoholahti

1. krs K-Raudan vieressä

Ma-pe 8.00-20.00
La 10.00-18.00
Su ja arkipyhät suljettu

Itämerenkatu 21, Helsinki
P. 020 1442300
ruoholahdenuusapteekki.fi

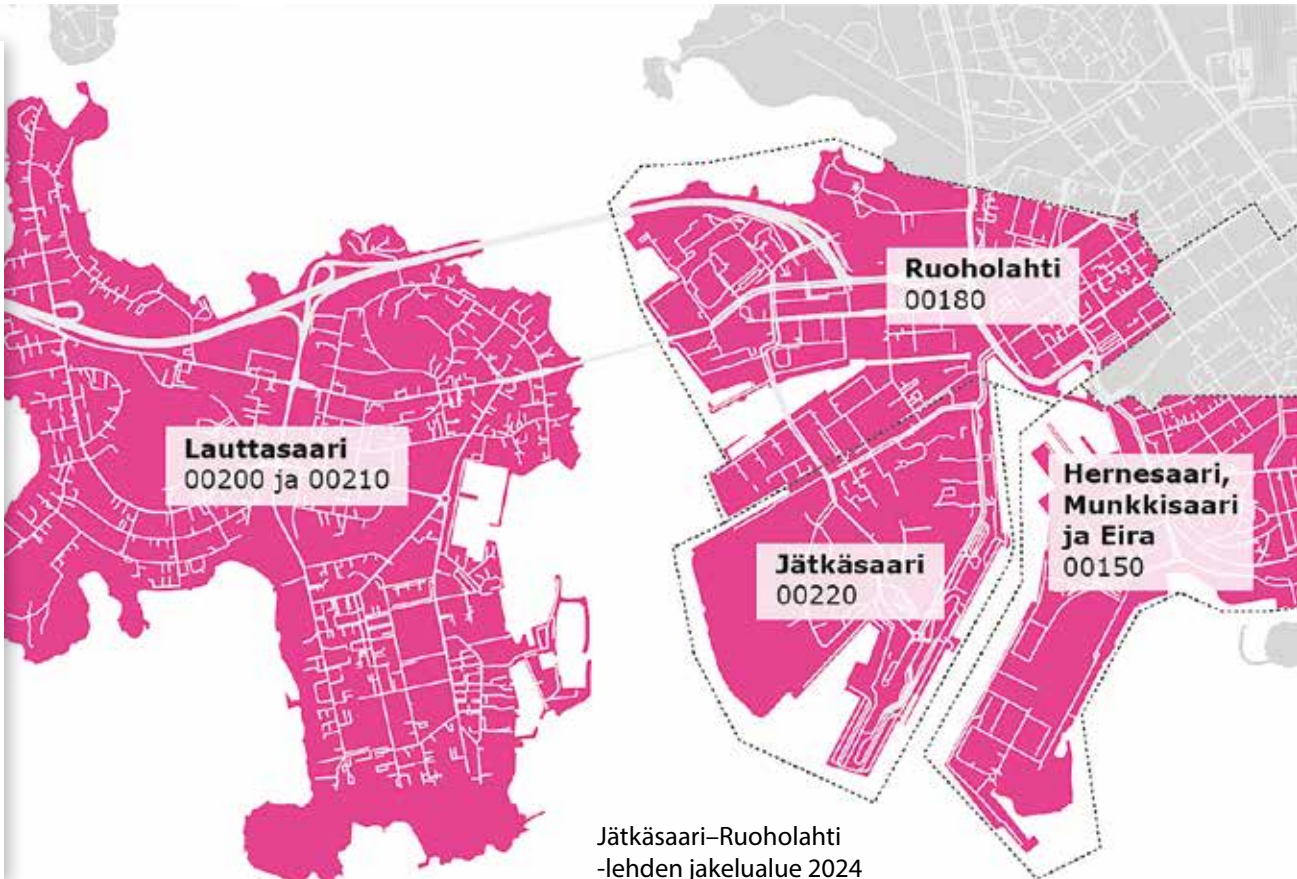
Lastentapahtuma kauppakeskus Ruoholahdessa 23.3.

Teräsbetonin valmistuksen päättämisen yhteydessä kukaan ei ollut koskaan nähtyään Ruoholahden kauppakeskusta 23.3. päivä on täynnä hauskaa, kivan värikkästä, pöytäsoittajien esitelmää ja kokkeja. Luvassa on paljon tyyntä hauskuutta ja yllätyksiä - tule inspiroitumaan tulevaisuuden mahdollisuuksista ja näkemään lastentapahtuman menestyksekkästä toteutuksesta Ruoholahdessa!

LÄHKAUPPAKESKUS RUOHOLAHTI

Osittain: ruoka.fi

CITYMARKET 24h **Ravita** **ELIXIA** **YYSK** **SATA** **paikan muutat!**
TOKMANNI **APTEEKKI** **MUSTI.MINT** **SUBWAY**



Jätkäsaari-Ruoholahti-lehden jakelualue 2024

Paikallisuutisia jo kolmekymmentä vuotta

- Jätkäsaari-Ruoholahti-lehti jaetaan koteihin Jätkäsaarella, Ruoholahdessa, Lauttasaarella, Salmisaarella, Hernesaarella ja Eirassa.
- Jätkäsaari-Ruoholahti-lehden painos on 19 000 kappaletta. Lehti ilmestyy kerran kuussa. Jakelijana on Posti Oy. Lehdellä on kymmeniä noutopisteitä levikkialueellaan.
- Jätkäsaari-Ruoholahti on helsinkiläisen perheytyksen kustantama ja journalistisia arvoja kunnioittava lehti, jonka sisältö on itse tuotettua ja sataprosenttisesti paikallista.

Sinä & hyvä ruoka 24h

K-CITYMARKET RUOHOLAHTI **AIKASI ARVOINEN KAUPPA**

K Ruoka VERKKOKAUPPA

RUOHOLAHDEN CITTARISTA TOIMITUKSET ALKAEN 0€

AVOINNA JOKA PÄIVÄ 24h

K-CITYMARKET Tilaa ja nouda NOUTOPISTE -5

TILAA TÄNÄÄN VERKKOKAUPASTA **k-ruoka.fi/kauppa**

K-CITYMARKET 24h HELSINKI RUOHOLAHTI **AIKASI ARVOINEN KAUPPA**

Alko P. 010 538 2800. **k-citymarket.fi**

PELAA TAAS TÄYDELLÄ SETILLÄ

Hammasimplanttipäivä
Ti 26.11.2024
Etusi jopa 700 €.

Korvaa puuttuva hammas laadukkaalla Straumann-implantilla. Varaa ilmainen konsultaatio, kun aikoja vielä riittää.

EABELING HAMMASLÄÄKÄRIT

ehammas.fi/hammasimplanttipaiva
010 323 3963
Ruoholahti: Porkkalankatu 7 A
Kalasatama: Työpajankatu 10 A